

**OWNER'S MANUAL  
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE  
MANUAL DEL PROPIETARIO**

<b>MISTING FAN</b> Owner's Manual.....	<b>1 - 11</b>
<b>VENTILATEUR DE BRUMISATION</b> Manuel du propriétaire.....	<b>12 - 21</b>
<b>VENTILADOR CON NEBULIZACIÓN</b> Manual del propietario.....	<b>22 - 31</b>

<b>MODEL • MODÈLE • MODELO</b>
<b>DBPD18D2BL</b>

Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9

Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

[www.danby.com](http://www.danby.com)



Printed in China | Imprimé en Chine | Impreso en China

2024.12.26

# Welcome to the Danby family.

We are proud of our quality products and we believe in dependable service. We suggest that you read this owner's manual before plugging in your new appliance as it contains important operation information, safety information, troubleshooting, and maintenance tips to ensure the reliability and longevity of your appliance.

You are entitled to the warranty coverage as described in the owner's manual provided with your new appliance.

1. Please write down your appliance information below. **You must keep the original proof of purchase receipt to validate and receive warranty services.**
2. Register your product online and receive a **FREE 2 MONTH WARRANTY EXTENSION** after filling out a product survey, at [www.danby.com/support/product-registration/](http://www.danby.com/support/product-registration/)

**Model Number:** \_\_\_\_\_

**Serial Number:** \_\_\_\_\_

**Date of Purchase:** \_\_\_\_\_

## Need Help?

1. Read your Owner's Manual for installation help, troubleshooting, and maintenance assistance.
2. Visit [www.Danby.com](http://www.Danby.com) to access self-service tools, FAQs and much more by searching your model number in the search bar.
3. For the **Quickest Customer Service**, please fill out the web form at [www.danby.com/support](http://www.danby.com/support). Your submission will go directly to an expert on your particular appliance. Our average response times are between 20 minutes and 2 hours, during EST business hours.
4. Call **1-800-263-2629** - please note that during peak hours, hold times can exceed one hour.



## **Important Safety Information**

### **READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS**



## **SAFETY PRECAUTIONS**

**Read all instructions carefully before operating the fan.**

- This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present, and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
- This product must be grounded. If it should malfunction or break down, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This product is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. Plug into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- This fan is provided with a ground fault circuit interrupter (GFCI) built into the plug of the power supply cord. This device provides additional protection from the risk of electric shock. Should replacement of the plug or cord become necessary, use only identical replacement parts that include GFCI protection.
- Do not leave the fan running unattended.
- This appliance is equipped with a GFCI device. Press the TEST button (then RESET button) every month to ensure proper operation.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS!**



## Important Safety Information

### READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS



#### WARNING

- The fan should be used under the rated voltage.
- Connect power only after the fan is fully assembled.
- Never insert fingers, pencils, or any other objects through the guard when the fan is running.
- Unplug from the outlet when not in use, when moving the fan from one location to another, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Disconnect the fan when removing grilles.
- Be sure the fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
- Do not use the fan in a window. Rainwater may create an electrical hazard.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified personnel to avoid a hazard.
- Do not run the cord under carpeting. Do not cover the cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route the cord under furniture or appliances. Arrange the cord away from traffic areas and where it will not be tripped over.
- To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g., parts made at home using a 3D printer).
- The fan shall not be modified by users, such as by adding supplemental filters to fans that are not intended for air cleaning purposes.

#### WARNING

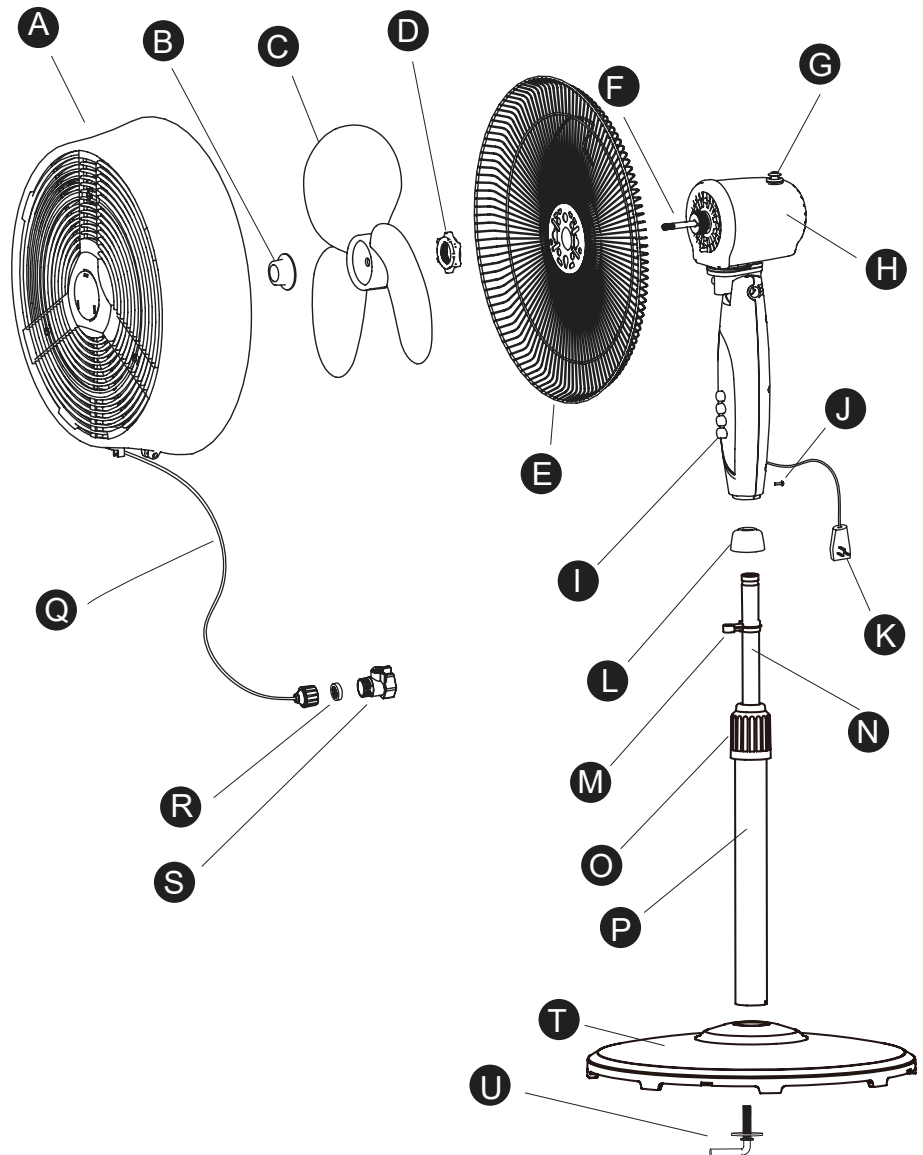
- A child or adult could tip the appliance over and may be injured.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or those lacking experience and knowledge, unless supervised or instructed on its use by someone responsible for their safety.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## PART OVERVIEW

- A. Front grill
- B. Spinner
- C. Fan blade
- D. Plastic nut
- E. Rear grill
- F. Motor shaft
- G. Clutch knob
- H. Motor housing
- I. Push button
- J. M6 screw
- K. Power cord
- L. Waterproof cover
- M. Misting line holder
- N. Internal pole
- O. Height adjustment ring
- P. External pole
- Q. Misting line
- R. Filter washer
- S. Valve
- T. Base
- U. Screw



**NOTE:** All the pictures in this manual are for explanatory purposes only.

Any discrepancy between the actual object and the illustration in the drawing shall be governed by the real object.

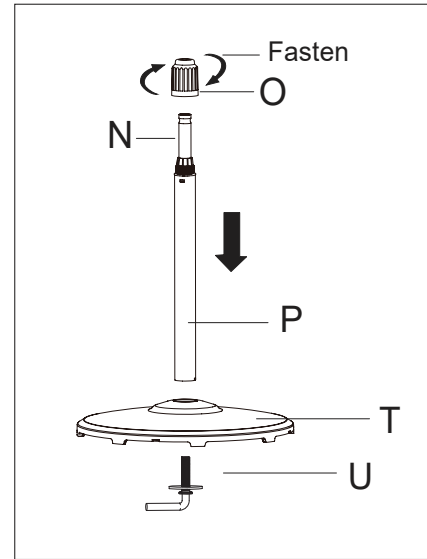
Before beginning assembly of the product, ensure all parts are present. Compare the parts with the package contents list and diagram above. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Contact customer service for replacement parts.

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## ASSEMBLING FAN

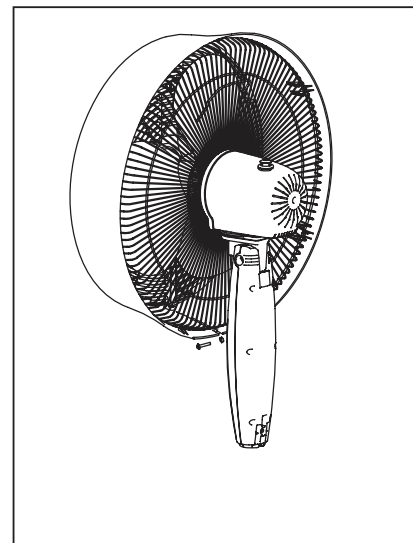
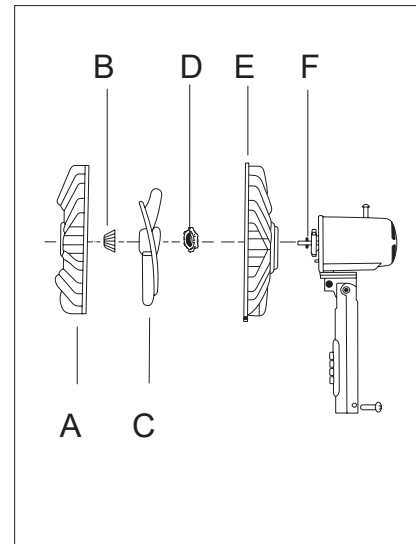
### Fan Base Assembly

- Unscrew the screw (U) from the external pole (P) and attach the external pole (P) to the base (T) by tightening the screw (U).
- Remove the height adjustment ring (O) by unscrewing it counterclockwise from the extension pole. You can then pull it out from the extension pole.
- Use your finger to pull out the internal pole (N). Slide the height adjustment ring (O) over the internal pole (N). Fasten it to the external pole (P) by turning the knob while holding the pole. Ensure that the ring (O) is tightly fastened before final assembly.



### Fan Head Assembly

- Remove the blade cap (B) by turning it clockwise. Then, remove the plastic nut (D) by turning it counterclockwise.
- Position the rear grill (E) over the motor shaft (F), ensuring the notch at the rear of the rear grill (E) fits over the three prongs on the motor housing (H).
- Secure the rear grill (E) by turning the plastic nut (D) clockwise and tightening it firmly. Slide the fan blade (C) onto the motor shaft (F), ensuring the hollow interior of the blade faces the rear grill (E).
- Secure the fan blade (C) onto the motor shaft (F) by turning the spinner (B) counterclockwise until it is firmly in place.
- Loosen the bolt at the bottom of the front grill (A) and mount the front grill (A) with the logo facing upward onto the rear grill (E) by snapping both together firmly. Ensure that all snaps around the front grill (A) are secure on the rear grill (E).
- Tighten the bolt at the bottom of the front grill (A).

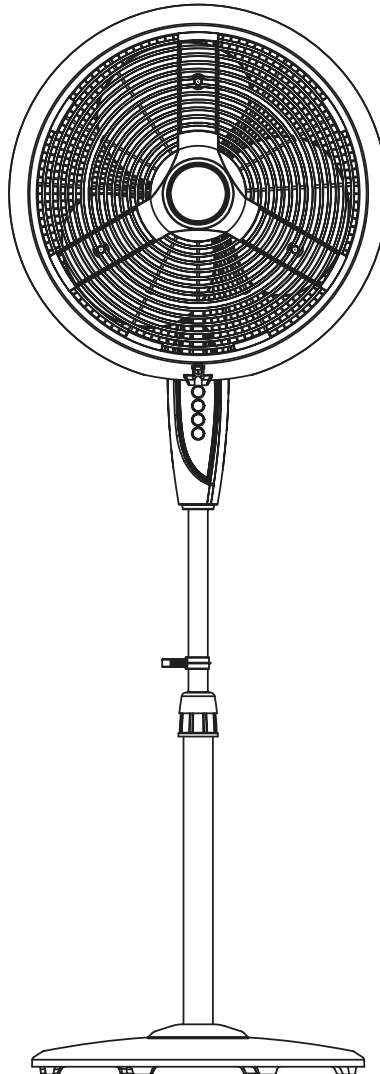
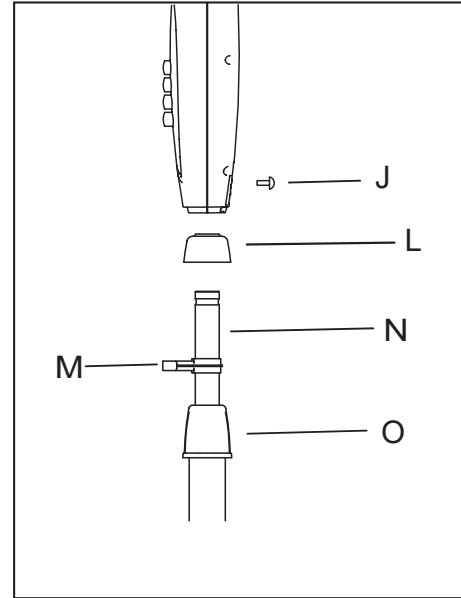


# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## Final Assembly

Loosen the M6 screw (J) by turning it counterclockwise.

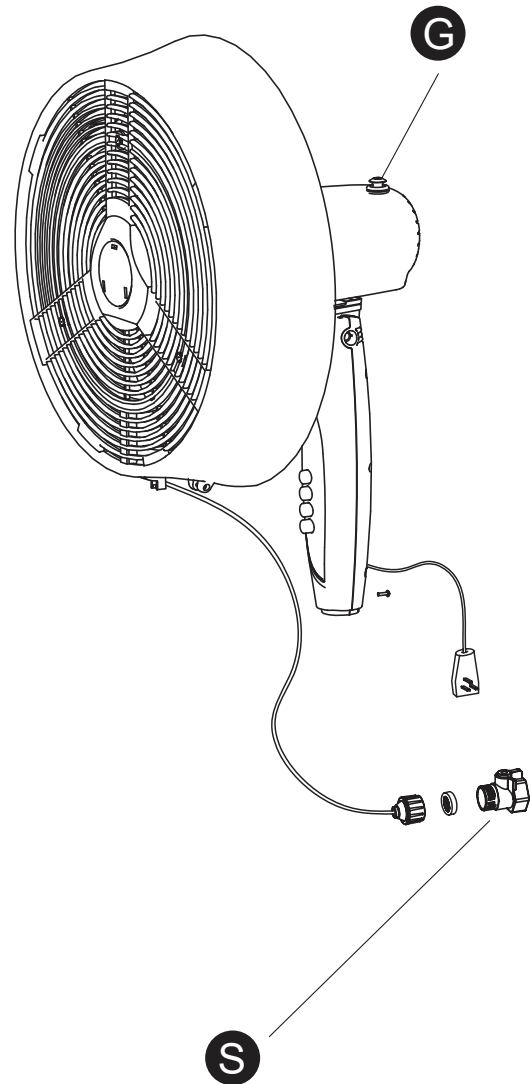
- Always ensure the waterproof cover (L) aligns with the height adjustment ring (O) when adjusting the internal pole (N).
- Insert the internal pole (N) into the neck joint and tighten it by turning the thumb screw (J) clockwise. Ensure it is tight enough to support the fan head.
- Attach the misting line holder (M) to the internal pole (N).
- Secure the misting line (Q) to the clip under the front grill (A) and the misting line holder (M).



# OPERATING INSTRUCTIONS

## FAN-ONLY MODE

- Place the fan on a level surface and plug the GFCI plug into a standard 120V AC 3-prong wall outlet
- Control the fan speed by pressing the desired button:  
**0 – OFF**  
**1 – Low**  
**2 – Medium**  
**3 – High**
- To turn on the oscillation mode, push the clutch knob (G). Pull the clutch knob (G) up to turn oscillation off.
- To adjust the airflow upward or downward, simply tilt the fan head by hand and set it to the desired angle.
- Adjust the fan height by loosening the height adjustment ring and carefully adjusting the internal pole. Re-tighten the height adjustment ring once the desired height is set. Always ensure the waterproof cover is covering the height adjustment ring after adjusting the internal pole.



## MISTING MODE

- Attach the valve (S) to a standard outdoor hose. Turn on the water at the spigot and use the lever on the valve (S) to control the water flow.
- Turn the lever back (to the left) to temporarily disable the misting feature. To disable the misting feature for a longer period of time, close the water valve lever and turn the spigot off as well.
- The new hose sets provided with the appliance must be used, and old hose sets must not be reused. The misting fan, which is connected to the water mains, is designed to operate with a maximum inlet water pressure of 1 MPa and a minimum inlet water pressure of 0.1 MPa.

**IMPORTANT:** The GFCI on the plug of this fan has two buttons: "TEST" and "RESET". If you wish to check if the GFCI circuit is functioning properly, press the "TEST" button. The fan will immediately shut off as if the GFCI has been activated, and the window between the buttons will change to black. This indicates the GFCI circuit has been activated. Press the "RESET" button, and the fan can be turned on again. The window between the buttons will show orange, indicating the GFCI circuit is not activated, and the fan should operate normally.

## CARE & MAINTENANCE

### CLEANING THE FAN

The fan requires minimal maintenance. Do not attempt to repair it yourself; refer it to qualified service personnel if service is needed.

- Before cleaning or assembling, unplug the fan from the power outlet.
- To ensure adequate air circulation to the motor, keep the vents at the rear of the motor housing free from dust, fluff, etc. Use a vacuum cleaner to clean these vents only after unplugging the fan. Do not disassemble the fan to remove fluff.
- Wipe the exterior plastic parts with a soft cloth dampened with a mild detergent. Avoid using abrasive detergents or solvents to prevent scratching the surface. Thoroughly remove soap film with clean water.
- Do not use gasoline, thinner, or other harsh chemicals as cleaners.
- Do not allow water or any other liquid to enter the motor housing or interior parts.

### Misting Nozzle Maintenance:

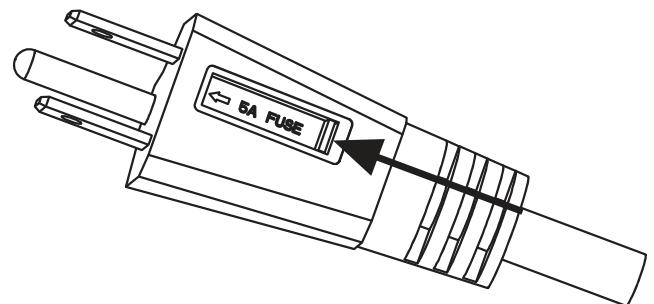
- To clean the misting nozzles, use needle-nose pliers to twist each nozzle counterclockwise.
- Once removed, soak the nozzles in white vinegar for 2 hours.
- Rinse each nozzle with water and reinstall it into the front fan grill.
- Twist clockwise until secure. DO NOT over-tighten.

### PLUG FUSE REPLACEMENT

- Grasp the plug and remove it from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on the cord.
- Open the fuse cover. Slide the fuse access cover on top of the attachment plug towards the blades.
- Remove the fuse carefully. Insert the tip of your tool into the fuse slot (close to the terminal), then pry the fuse gradually and slowly, but do not overexert. If it feels tight, try several times and pry the fuse little by little. Once one side of the fuse has been pried loose, you can remove it entirely.
- Risk of fire: Replace the fuse only with a 5 Amp, 125 Volt fuse.
- Close the fuse cover. Slide the fuse access cover on top of the attachment plug closed.
- Risk of fire: Do not replace the attachment plug. It contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard the product if the attachment plug is damaged.

### NOTE:

- When replacing the fuse, do not operate suddenly or apply excessive force, as this may damage the product or cause an accident.
- If the fuse is difficult to operate, ensure you are following the correct procedure.



### Product Specifications

Model	Rated Voltage	Rated current	Rated Frequency
DBPD18D2BL	120V~	0.45A	60Hz

## TROUBLESHOOTING

### **The misting feature sputters or fails to produce mist**

- Ensure your outside water faucet is turned all the way on.
- Check the fan's valve lever and make sure it is set to open.
- Check the water hose for kinks or buckles.
- The valves on the fan may be clogged. Follow the instructions in the "Misting Nozzles Maintenance" section above.

### **Fan will not run**

- Ensure the fan is plugged in.
- Check the GFCI on the fan's plug. If the window is black, the GFCI has been tripped and needs to be reset.
- Press the "RESET" button on the plug. If the GFCI window is orange, the circuit is active and does not need to be reset.

### **Fan will not oscillate**

- Ensure the oscillation knob on the fan is pressed in.

### **GFCI continues to activate**

- Try using a different power outlet



## Limited “Carry-In” Warranty

This quality product is warranted to be free from manufacturer’s defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer. This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter “Danby”) or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

### Terms of Warranty

Plastic parts are warranted for thirty (30) days from the date of purchase, with no extensions provided.

**First 24 months** During the first twenty four (24) months, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor’s option, at no charge to the original purchaser.

**To obtain service** Contact the dealer where the unit was purchased, or contact the nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

It is the responsibility of the purchaser to transport the appliance to the nearest authorized service depot. Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

### Exclusions

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

### General Provisions

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

1. Power failure.
2. Damage in transit or when moving the appliance.
3. Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
4. Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (ie. extremely high or low room temperature).
5. Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
6. Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
7. Service calls resulting in customer education.
8. Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application, including but not limited to: garages, patios, porches or anywhere that is not properly insulated or climate controlled).

**Proof of purchase date will be required for warranty claims; retain bills of sale. In the event that warranty service is required, present the proof of purchase to our authorized service depot.**

# Bienvenue dans la famille Danby.

Nous sommes fiers de nos produits de qualité et nous croyons en un service fiable. Nous vous suggérons de lire ce manuel du propriétaire avant de brancher votre nouvel appareil car il contient des informations de fonctionnement importantes, des informations de sécurité, des conseils de dépannage et d'entretien pour assurer la fiabilité et la longévité de votre appareil.

Vous avez droit à la couverture de la garantie décrite dans le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil.

1. Veuillez noter ci-dessous les informations relatives à votre appareil. Vous devez conserver la preuve d'achat originale pour valider et bénéficier des services de garantie.
2. Enregistrez votre produit en ligne et recevez une **PROLONGATION DE GARANTIE GRATUITE DE 2 MOIS** après avoir rempli une enquête sur les produits, à l'adresse [www.danby.com/support/product-registration/](http://www.danby.com/support/product-registration/)

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_

## Besoin d'assistance?

1. Lisez votre manuel du propriétaire pour obtenir de l'aide à l'installation, au dépannage et à la maintenance.
2. Visitez [www.Danby.com](http://www.Danby.com) pour accéder aux outils en libre-service, aux FAQ et bien plus encore en recherchant votre numéro de modèle dans la barre de recherche.
3. Pour bénéficier du **service client le plus rapide**, veuillez remplir le formulaire Web à l'adresse [www.danby.com/support](http://www.danby.com/support). Votre soumission ira directement à un expert de votre appareil particulier. Nos temps de réponse moyens sont compris entre 20 minutes et 2 heures, pendant les heures ouvrables EST.
4. Composez le **1-800-263-2629** - veuillez noter que pendant les heures de pointe, les temps d'attente peuvent dépasser une heure.



## **PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ**

**Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le ventilateur.**

- Ce produit est équipé d'une protection contre les surcharges (fusible). Un fusible grillé indique une surcharge ou un court-circuit. Si le fusible grille, débranchez le produit de la prise. Remplacez le fusible conformément aux instructions de service utilisateur (suivez les marquages du produit pour connaître la valeur appropriée du fusible) et vérifiez le produit. Si le nouveau fusible grille, un court-circuit peut être présent, et le produit doit être mis au rebut ou renvoyé à un centre de service autorisé pour examen et/ou réparation.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de commande de vitesse à semi-conducteurs.
- Ce produit doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique, réduisant ainsi le risque de choc électrique. Ce produit est équipé d'un cordon comportant un conducteur de mise à la terre et une fiche de mise à la terre. Branchez-le dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
- Ce ventilateur est doté d'un disjoncteur différentiel (GFCI) intégré à la fiche du cordon d'alimentation. Cet appareil offre une protection supplémentaire contre les risques de choc électrique. En cas de remplacement de la fiche ou du cordon, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques incluant une protection GFCI.
- Ne laissez pas le ventilateur fonctionner sans surveillance.
- Cet appareil est équipé d'un dispositif GFCI. Appuyez sur le bouton TEST (puis sur le bouton RESET) chaque mois pour garantir son bon fonctionnement.

**GARDEZ CES INSTRUCTIONS!**



## Informations importantes de sécurité

### LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



#### AVERTISSEMENT

- Le ventilateur doit être utilisé sous la tension nominale.
- Connectez l'alimentation uniquement après que le ventilateur soit entièrement assemblé.
- Ne jamais insérer de doigts, de crayons ou tout autre objet à travers la grille lorsque le ventilateur est en fonctionnement.
- Débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, lorsqu'il est déplacé d'un endroit à un autre, avant d'ajouter ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
- Déconnectez le ventilateur lors du retrait des grilles.
- Assurez-vous que le ventilateur est sur une surface stable lorsqu'il fonctionne pour éviter qu'il ne se renverse.
- Ne pas utiliser le ventilateur dans une fenêtre. L'eau de pluie peut créer un danger électrique.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou un personnel qualifié pour éviter un danger.
- Ne faites pas passer le cordon sous les tapis. Ne couvrez pas le cordon avec des tapis, des couvertures ou des couvertures similaires. Ne faites pas passer le cordon sous les meubles ou les appareils électroménagers. Disposez le cordon loin des zones de passage et là où il ne risque pas d'être trébuché.
- Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, n'utilisez pas de pièces de remplacement qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées maison avec une imprimante 3D).
- Le ventilateur ne doit pas être modifié par les utilisateurs, comme l'ajout de filtres supplémentaires à des ventilateurs qui ne sont pas destinés à des fins de purification de l'air.

#### AVERTISSEMENT

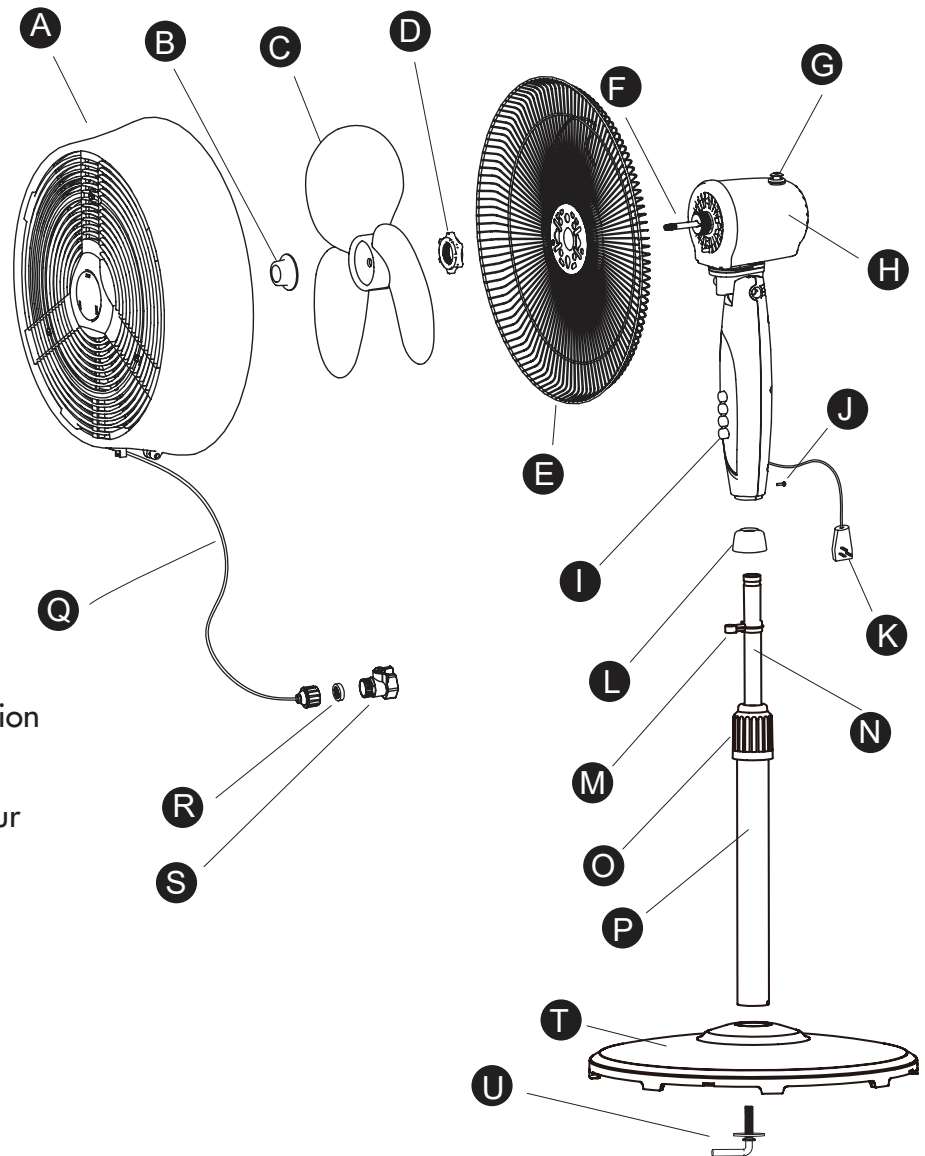
- Un enfant ou un adulte pourrait renverser l'appareil et se blesser.
- Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou celles manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites sur son utilisation par une personne responsable de leur sécurité.

**GARDEZ CES INSTRUCTIONS!**

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## PART OVERVIEW

- A. Grille avant
- B. Spinner
- C. Hélice du ventilateur
- D. Ecrou en plastique
- E. Grille arrière
- F. Arbre du moteur
- G. Bouton d'embrayage
- H. Boîtier du moteur
- I. Bouton-poussoir
- J. Vis M6
- K. Cordon d'alimentation
- L. Couvercle étanche
- M. Support de ligne de brumisation
- N. Poteau interne
- O. Anneau de réglage de hauteur
- P. Poteau externe
- Q. Ligne de brumisation
- R. Rondelle de filtre
- S. Soupape
- T. Base
- U. Vis



**NOTE:** Toutes les images de ce manuel sont fournies à titre explicatif uniquement. Toute différence entre l'objet réel et l'illustration dans le dessin sera régie par l'objet réel.

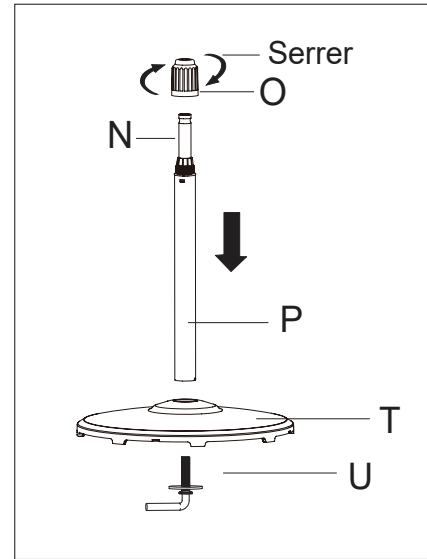
Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste des contenus du paquet et le diagramme ci-dessus. Si une pièce est manquante ou endommagée, n'essayez pas d'assembler le produit. Contactez le service client pour obtenir des pièces de remplacement.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## ASSEMBLAGE DU VENTILATEUR

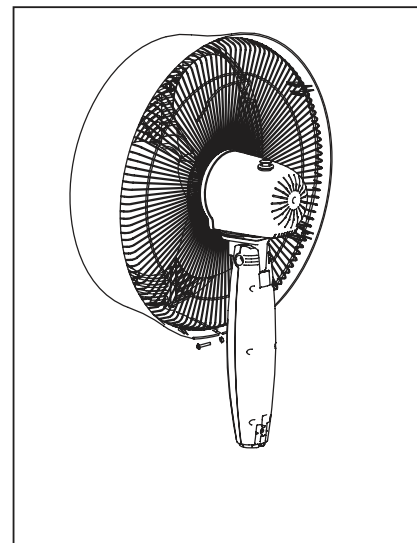
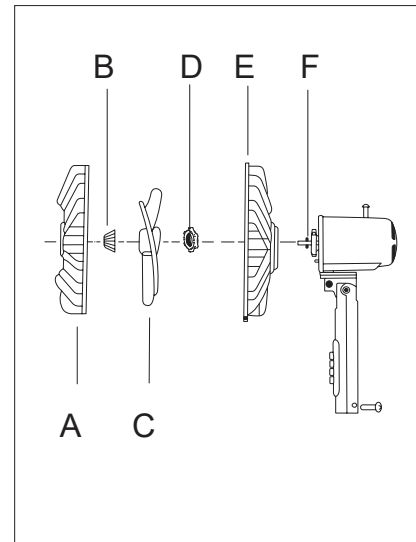
### Assemblage de la Base du Ventilateur

- Dévissez la vis (U) du poteau externe (P) et fixez le poteau externe (P) à la base (T) en serrant la vis (U).
- Retirez l'anneau de réglage de hauteur (O) en le dévissant dans le sens antihoraire du poteau d'extension. Vous pouvez ensuite le retirer du poteau d'extension.
- Utilisez votre doigt pour tirer le poteau interne (N). Faites glisser l'anneau de réglage de hauteur (O) sur le poteau interne (N). Fixez-le au poteau externe (P) en tournant le bouton tout en tenant le poteau. Assurez-vous que l'anneau (O) est bien serré avant l'assemblage final.



### Assemblage de la Tête du Ventilateur

- Retirez le capuchon de la pale (B) en le tournant dans le sens horaire. Ensuite, retirez l'écrou en plastique (D) en le tournant dans le sens antihoraire.
- Positionnez la grille arrière (E) sur l'arbre du moteur (F), en vous assurant que l'encoche à l'arrière de la grille arrière (E) s'adapte aux trois broches du boîtier du moteur (H).
- Fixez la grille arrière (E) en tournant l'écrou en plastique (D) dans le sens horaire et en le serrant fermement. Faites glisser la pale du ventilateur (C) sur l'arbre du moteur (F), en vous assurant que l'intérieur creux de la pale est orienté vers la grille arrière (E).
- Fixez la pale du ventilateur (C) sur l'arbre du moteur (F) en tournant le spinner (B) dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
- Desserrer le boulon au bas de la grille avant (A) et montez la grille avant (A) avec le logo vers le haut sur la grille arrière (E) en enclenchant les deux fermement ensemble. Assurez-vous que tous les crochets autour de la grille avant (A) sont bien fixés à la grille arrière (E).
- Serrez le boulon au bas de la grille avant (A).

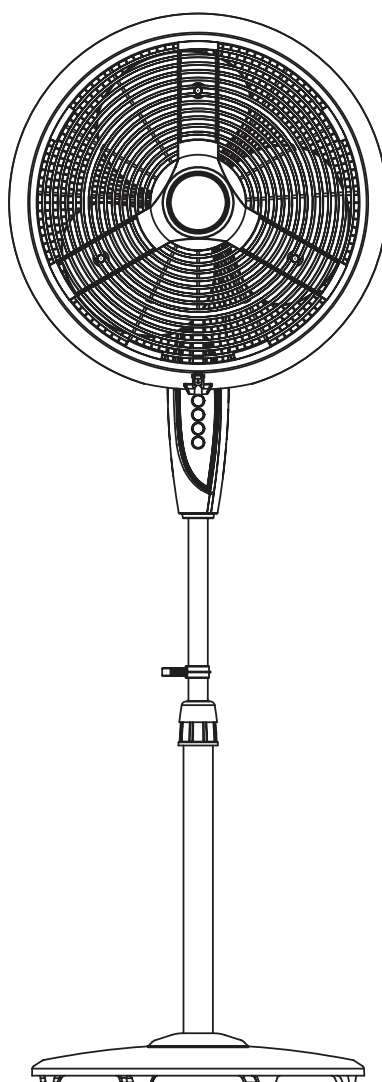
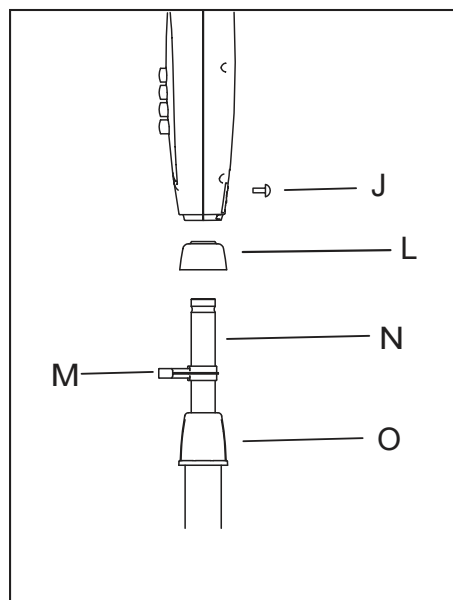


# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Assemblage Final

Desserrer la vis M6 (J) en la tournant dans le sens antihoraire.

- Assurez-vous toujours que le couvercle étanche (L) est aligné avec l'anneau de réglage de hauteur (O) lors du réglage du poteau interne (N).
- Insérez le poteau interne (N) dans le joint du col et serrez-le en tournant la vis à molette (J) dans le sens horaire. Assurez-vous qu'il est suffisamment serré pour supporter la tête du ventilateur.
- Fixez le support de ligne de brumisation (M) au poteau interne (N).  
Fixez la ligne de brumisation (Q) au clip sous la grille avant (A) et au support de ligne de brumisation (M).



# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## MODE VENTILATEUR UNIQUEMENT

Placez le ventilateur sur une surface plane et branchez la prise GFCI dans une prise murale standard 120V AC à 3 broches.

Contrôlez la vitesse du ventilateur en appuyant sur le bouton souhaité:

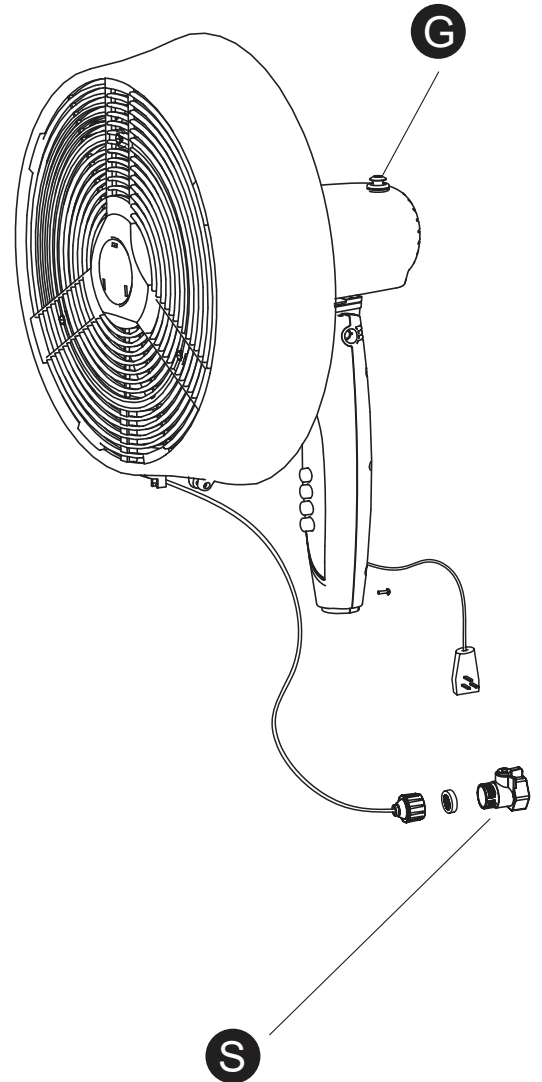
### 0 – ÉTEINT

1 – Bas

2 – Moyen

3 – Élevé

- Pour activer le mode oscillation, appuyez sur le bouton de la manette d'embrayage (G). Tirez la manette d'embrayage (G) vers le haut pour désactiver l'oscillation.
- Pour ajuster le flux d'air vers le haut ou vers le bas, inclinez simplement la tête du ventilateur à la main et réglez-la à l'angle souhaité.
- Ajustez la hauteur du ventilateur en desserrant l'anneau de réglage de hauteur et en ajustant soigneusement le poteau interne. Reserrez l'anneau de réglage de hauteur une fois la hauteur souhaitée atteinte. Assurez-vous toujours que le couvercle étanche recouvre l'anneau de réglage de hauteur après avoir ajusté le poteau interne.



## MODE BRUMISATION

- Fixez la valve (S) à un tuyau extérieur standard. Ouvrez l'eau au robinet et utilisez le levier de la valve (S) pour contrôler le débit d'eau.
- Tournez le levier en arrière (vers la gauche) pour désactiver temporairement la fonction de brumisation. Pour désactiver la fonction de brumisation pour une période plus longue, fermez le levier de la valve et éteignez également le robinet.
- Les nouveaux ensembles de tuyaux fournis avec l'appareil doivent être utilisés, et les anciens ensembles de tuyaux ne doivent pas être réutilisés. Le ventilateur brumisateur, relié au réseau d'eau, est conçu pour fonctionner avec une pression d'entrée maximale de 1 MPa et une pression d'entrée minimale de 0,1 MPa.

**IMPORTANT:** La prise GFCI de ce ventilateur comporte deux boutons : "TEST" et "RESET". Si vous souhaitez vérifier si le circuit GFCI fonctionne correctement, appuyez sur le bouton "TEST". Le ventilateur s'éteindra immédiatement comme si le GFCI avait été activé, et la fenêtre entre les boutons deviendra noire. Cela indique que le circuit GFCI a été activé. Appuyez sur le bouton "RESET", et le ventilateur pourra être rallumé. La fenêtre entre les boutons deviendra orange, ce qui indique que le circuit GFCI n'est pas activé, et le ventilateur devrait fonctionner normalement.

## CARE & MAINTENANCE

### NETTOYAGE DU VENTILATEUR

Le ventilateur nécessite un entretien minimal. Ne tentez pas de le réparer vous-même ; consultez un personnel de service qualifié si une réparation est nécessaire.

- Avant de procéder au nettoyage ou à l'assemblage, débranchez le ventilateur de la prise électrique.
- Pour assurer une circulation d'air adéquate vers le moteur, gardez les ouvertures à l'arrière du boîtier du moteur dégagées de la poussière, du fluff, etc. Utilisez un aspirateur pour nettoyer ces ouvertures uniquement après avoir débranché le ventilateur. Ne démontez pas le ventilateur pour retirer le fluff.
- Essuyez les pièces extérieures en plastique avec un chiffon doux légèrement humidifié avec un détergent doux. Évitez d'utiliser des détergents abrasifs ou des solvants afin de ne pas rayer la surface. Retirez soigneusement les résidus de savon avec de l'eau propre.
- N'utilisez pas d'essence, de diluant ou d'autres produits chimiques agressifs comme nettoyeurs. Ne laissez pas l'eau ou tout autre liquide pénétrer dans le boîtier du moteur ou les parties intérieures.

#### Entretien des buses de brumisation:

- Pour nettoyer les buses de brumisation, utilisez une pince à bec fin pour tourner chaque buse dans le sens antihoraire.
- Une fois retirées, faites tremper les buses dans du vinaigre blanc pendant 2 heures.
- Rincez chaque buse à l'eau et réinstallez-la dans la grille avant du ventilateur.
- Tournez dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée. NE PAS trop serrer.

### SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

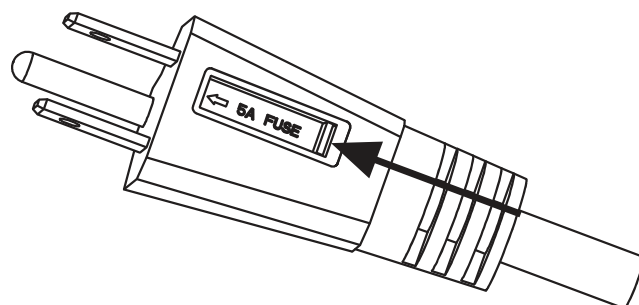
Modèle	Tension nominale	Courant nominal	Fréquence nominale
DBPD18D2BL	120V~	0.45A	60Hz

### REPLACEMENT DU FUSIBLE DE LA PRISE

- Saisissez la prise et retirez-la de la prise murale ou de tout autre appareil de prise. Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher.
- Ouvrez le couvercle du fusible. Faites glisser le couvercle d'accès au fusible sur la prise d'attache vers les lames.
- Retirez le fusible avec précaution. Insérez l'extrémité de votre outil dans la fente du fusible (près de la borne), puis soulevez progressivement et lentement le fusible, sans forcer. Si le fusible semble coincé, essayez plusieurs fois et soulevez-le petit à petit. Une fois qu'un côté du fusible est libéré, vous pouvez l'enlever complètement.
- Risque d'incendie : Remplacez le fusible uniquement par un fusible de 5 Amp, 125 Volt. Fermez le couvercle du fusible. Faites glisser le couvercle d'accès au fusible sur la prise d'attache pour le fermer.
- Risque d'incendie : Ne remplacez pas la prise d'attache. Elle contient un dispositif de sécurité (fusible) qui ne doit pas être retiré. Jetez le produit si la prise d'attache est endommagée.

#### REMARQUE :

- Lors du remplacement du fusible, évitez d'opérer brusquement ou d'appliquer une force excessive, car cela pourrait endommager le produit ou provoquer un accident.
- Si le fusible est difficile à manipuler, assurez-vous de suivre la procédure correcte.



## TROUBLESHOOTING

### **La fonction de brumisation broute ou ne produit pas de brume**

- Assurez-vous que le robinet d'eau extérieur est complètement ouvert.
- Vérifiez le levier de la vanne du ventilateur et assurez-vous qu'il est réglé sur ouvert.
- Vérifiez si le tuyau d'eau présente des plis ou des bosses.
- Les vannes du ventilateur peuvent être obstruées. Suivez les instructions dans la section "Entretien des buses de brumisation" ci-dessus.

### **Le ventilateur ne fonctionne pas**

- Assurez-vous que le ventilateur est branché.
- Vérifiez le GFCI sur la prise du ventilateur. Si la fenêtre est noire, le GFCI a été déclenché et doit être réinitialisé.
- Appuyez sur le bouton "RESET" de la prise. Si la fenêtre du GFCI est orange, le circuit est actif et n'a pas besoin d'être réinitialisé.

### **Le ventilateur ne s'incline pas**

- Ensure the oscillation knob on the fan is pressed in.

### **La prise GFCI continue de se déclencher**

- Essayez d'utiliser une prise différente.

## Garantie limitée “en magasin”

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant. Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U.A.) (ci-après « Danby ») ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

### Conditions

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

**Premiers 24 mois** Pendant les premiers vingt quatre (24) mois, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit qui s'avèrent défectueuses seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur initial.

**Pour bénéficier du service** S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée ou à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Il incombe à l'acheteur de transporter l'appareil jusqu'au centre de service agréé le plus proche. Les frais de transport vers et depuis le lieu de service ne sont pas couverts par cette garantie et sont à la charge de l'acheteur.

Rien dans cette garantie n'implique que Danby sera responsable ou tenu pour responsable de toute détérioration ou dommage aux aliments ou autres contenus de cet appareil, que ce soit en raison d'un défaut de l'appareil ou de son utilisation, qu'elle soit correcte ou incorrecte.

### Exclusions

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables. En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

### Dispositions générales

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

1. Panne de courant.
2. Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
3. Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
4. Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
5. Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
6. Incendie, dommages causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
7. Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
8. Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet, y compris, mais sans s'y limiter: les garages, les patios, les porches ou ailleurs qui ne sont pas correctement isolés ou climatisés).

**Une preuve de la date d'achat sera requise pour toute réclamation sous garantie; conservez les factures. En cas de besoin de service sous garantie, présentez la preuve d'achat à notre centre de service agréé.**

# Bienvenido a la familia Danby.

Estamos orgullosos de nuestros productos de calidad y creemos en un servicio confiable. Le sugerimos que lea este manual del propietario antes de enchufar su nuevo electrodoméstico, ya que contiene información importante de funcionamiento, información de seguridad, solución de problemas y consejos de mantenimiento para garantizar la confiabilidad y longevidad de su electrodoméstico.

Tiene derecho a la cobertura de la garantía como se describe en el manual del propietario que se proporciona con su nuevo electrodoméstico.

1. Escriba la información de su aparato a continuación. **Debe conservar el comprobante de compra original para validar y recibir los servicios de garantía.**
2. Registre su producto en línea y reciba una **EXTENSIÓN DE GARANTÍA GRATUITA DE 2 MESES** después de completar una encuesta sobre el producto, en [www.danby.com/support/product-registration/](http://www.danby.com/support/product-registration/)

**Número de modelo:** \_\_\_\_\_

**Número de serie:** \_\_\_\_\_

**Fecha de compra:** \_\_\_\_\_

## Necesitas ayuda?

1. Lea el manual del propietario para obtener ayuda con la instalación, resolución de problemas y asistencia de mantenimiento.
2. Visite [www.Danby.com](http://www.Danby.com) para acceder a herramientas de autoservicio, preguntas frecuentes y mucho más buscando su número de modelo en la barra de búsqueda.
3. Para obtener el **servicio al cliente más rápido**, complete el formulario web en [www.danby.com/support](http://www.danby.com/support). Su envío irá directamente a un experto en su dispositivo en particular. Nuestros tiempos de respuesta promedio son entre 20 minutos y 2 horas, durante el horario comercial EST.
4. Llame al **1-800-263-2629**; tenga en cuenta que durante las horas pico, los tiempos de espera pueden exceder una hora.



## Información de Seguridad Importante LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de operar el ventilador.

- Este producto emplea protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible quemado indica una sobrecarga o una situación de cortocircuito. Si el fusible se quema, desconecte el producto del tomacorriente. Reemplace el fusible según las instrucciones de servicio del usuario (siga la marca del producto para obtener la clasificación adecuada del fusible) y revise el producto. Si el fusible de repuesto se quema, puede haber un cortocircuito y el producto debe ser desechado o llevado a un servicio autorizado para su inspección y/o reparación.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no use este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- Este producto debe estar aterrizado. Si llegara a fallar o descomponerse, la conexión a tierra proporciona un camino de menor resistencia para la corriente eléctrica, reduciendo el riesgo de descarga eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene un conductor de puesta a tierra del equipo y un enchufe de aterrizaje. Conéctelo a un tomacorriente adecuado que esté correctamente instalado y aterrizado de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
- Este ventilador está provisto con un interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI) integrado en el enchufe del cable de alimentación. Este dispositivo proporciona protección adicional contra el riesgo de descarga eléctrica. Si es necesario reemplazar el enchufe o el cable, utilice solo piezas de repuesto idénticas que incluyan protección GFCI.
- No deje el ventilador en funcionamiento sin supervisión.
- Este aparato está equipado con un dispositivo GFCI. Presione el botón de PRUEBA (y luego el botón de REINICIO) cada mes para asegurar su funcionamiento adecuado.

**¡GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES!**



## Información de Seguridad Importante LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



### ADVERTENCIA

- El ventilador debe usarse con la tensión nominal.
- Conecte la alimentación solo después de que el ventilador esté completamente ensamblado.
- Nunca inserte dedos, lápices ni otros objetos a través de la rejilla cuando el ventilador esté en funcionamiento.
- Desconéctelo de la toma de corriente cuando no lo esté usando, cuando lo mueva de un lugar a otro, antes de poner o quitar piezas y antes de limpiarlo.
- Desconecte el ventilador cuando retire las rejillas.
- Asegúrese de que el ventilador esté sobre una superficie estable cuando esté en funcionamiento para evitar que se vuelque.
- No utilice el ventilador en una ventana. El agua de lluvia puede crear un peligro eléctrico.
- Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personal calificado para evitar un peligro.
- No pase el cable por debajo de alfombras. No cubra el cable con alfombrillas, corredores u otras cubiertas similares. No pase el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable fuera de las áreas de tránsito y donde no pueda tropezarse con él.
- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas, no use piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa usando una impresora 3D).
- El ventilador no debe ser modificado por los usuarios, como agregar filtros adicionales a ventiladores que no están destinados para fines de purificación del aire.

### ADVERTENCIA

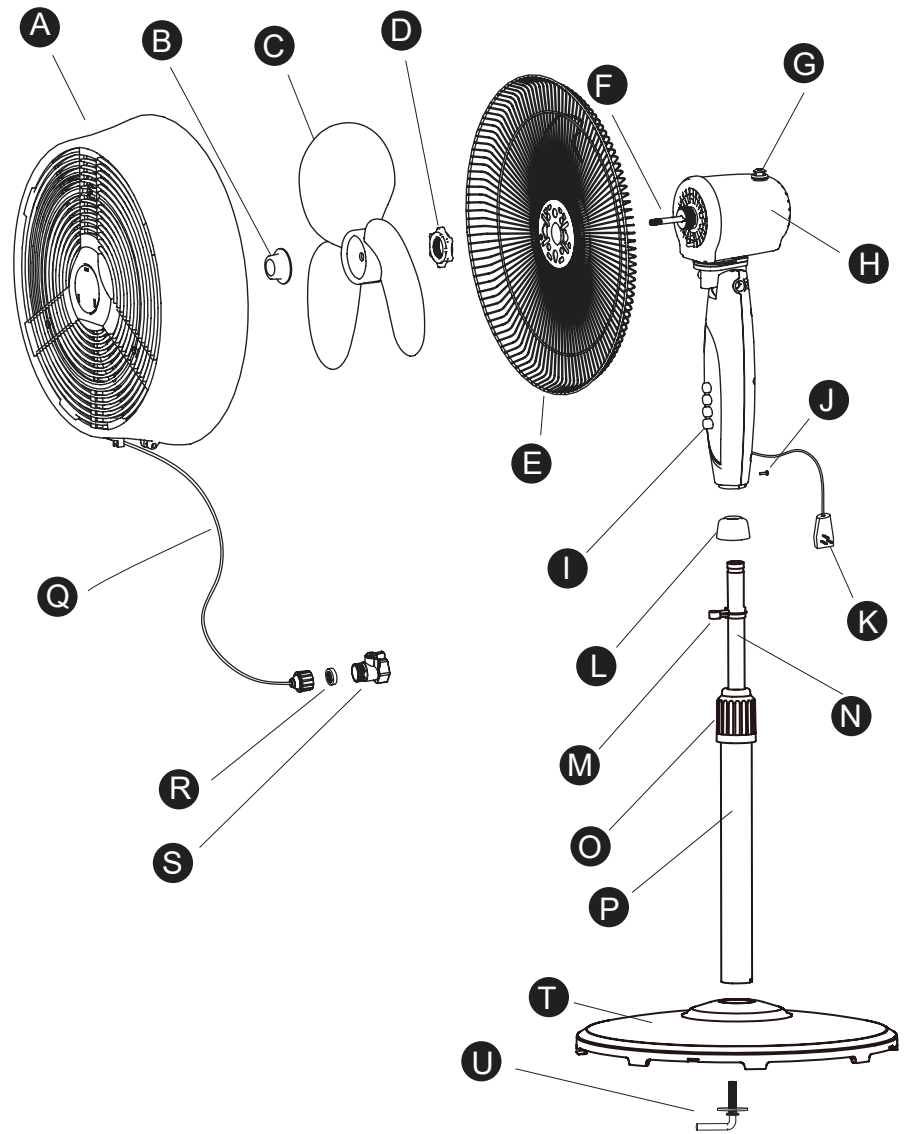
- Un niño o un adulto podría volcar el aparato y resultar herido.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por aquellas que carecen de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisadas o instruidas sobre su uso por alguien responsable de su seguridad.

**¡GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES!**

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## VISIÓN GENERAL DE LAS PIEZAS

- A. Parrilla frontal
- B. Empujador
- C. Hélice del ventilador
- D. Tuerca plástica
- E. Parrilla trasera
- F. Eje del motor
- G. Perilla del embrague
- H. Carcasa del motor
- I. Botón de presión
- J. Tornillo M6
- K. Cable de alimentación
- L. Cubierta impermeable
- M. Soporte de línea de nebulización
- N. Poste interno
- O. Anillo de ajuste de altura
- P. Poste externo
- Q. Línea de nebulización
- R. Arandela del filtro
- S. Válvula
- T. Base
- U. Tornillo



**NOTA:** Todas las imágenes en este manual son solo para fines explicativos. Cualquier discrepancia entre el objeto real y la ilustración en el dibujo será gobernada por el objeto real.

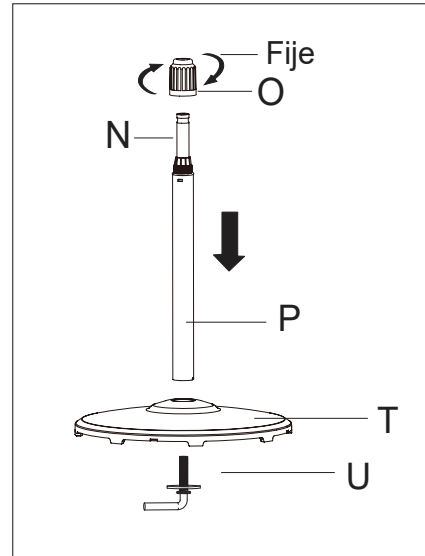
Antes de comenzar el ensamblaje del producto, asegúrese de que todas las piezas estén presentes. Compare las piezas con la lista de contenido del paquete y el diagrama anterior. Si falta alguna pieza o está dañada, no intente ensamblar el producto. Contacte con el servicio al cliente para obtener piezas de repuesto.

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## ENSAMBLADO DEL VENTILADOR

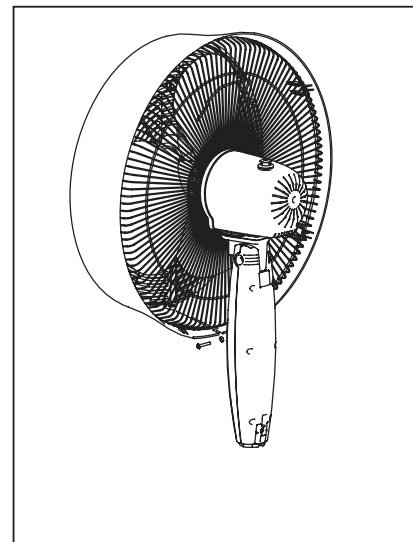
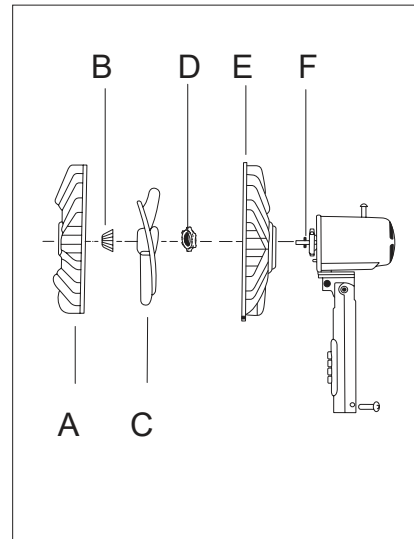
### Montaje de la Base

- Desatornille el tornillo (U) del poste externo (P) y adjunte el poste externo (P) a la base (T) apretando el tornillo (U).
- Retire el anillo de ajuste de altura (O) desatornillándolo en sentido antihorario desde el poste de extensión. Luego, puede sacarlo del poste de extensión.
- Utilice su dedo para sacar el poste interno (N). Deslice el anillo de ajuste de altura (O) sobre el poste interno (N). Fíjelo al poste externo (P) girando la perilla mientras sostiene el poste. Asegúrese de que el anillo (O) esté bien ajustado antes del ensamblaje final.



### Montaje de la Cabeza del Ventilador

- Retire la tapa de la cuchilla (B) girándola en sentido horario. Luego, retire la tuerca de plástico (D) girándola en sentido antihorario.
- Coloque la parrilla trasera (E) sobre el eje del motor (F), asegurándose de que la muesca en la parte trasera de la parrilla trasera (E) encaje sobre los tres salientes en la carcasa del motor (H).
- Asegure la parrilla trasera (E) girando la tuerca de plástico (D) en sentido horario y apriétela firmemente. Deslice la cuchilla del ventilador (C) sobre el eje del motor (F), asegurándose de que el interior hueco de la cuchilla esté hacia la parrilla trasera (E).
- Asegure la cuchilla del ventilador (C) al eje del motor (F) girando el spinner (B) en sentido antihorario hasta que esté firmemente en su lugar.
- Afloje el tornillo en la parte inferior de la parrilla frontal (A) y monte la parrilla frontal (A) con el logotipo hacia arriba sobre la parrilla trasera (E) haciendo que ambas se encajen firmemente. Asegúrese de que todos los cierres alrededor de la parrilla frontal (A) estén seguros en la parrilla trasera (E).
- Apretar el tornillo en la parte inferior de la parrilla frontal (A).

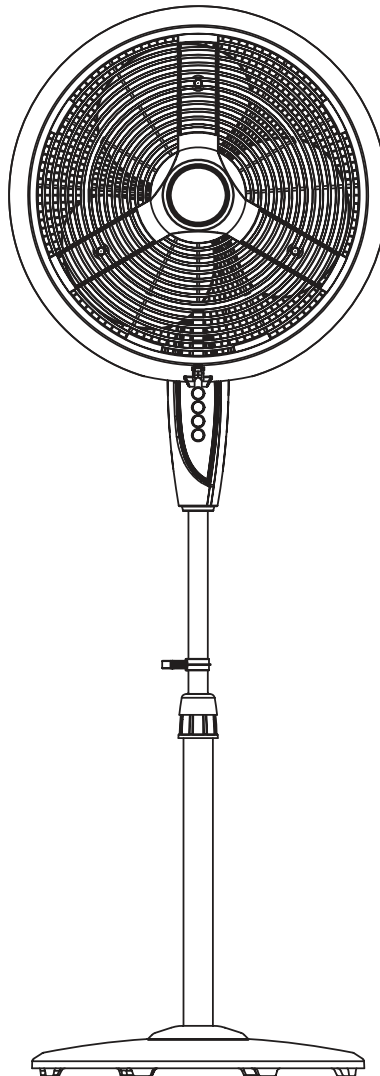
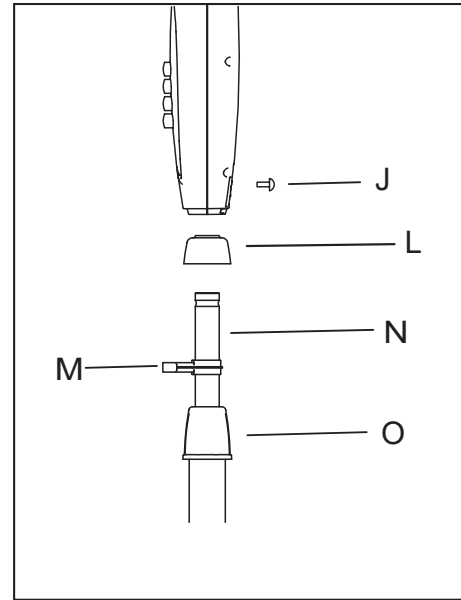


# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## Montaje Final

Afloje el tornillo M6 (J) girándolo en sentido anti-horario.

- Asegúrese siempre de que la cubierta impermeable (L) esté alineada con el anillo de ajuste de altura (O) al ajustar el poste interno (N).
- Inserte el poste interno (N) en la unión del cuello y ajústelo girando el tornillo de mariposa (J) en sentido horario. Asegúrese de que esté lo suficientemente ajustado para soportar la cabeza del ventilador.
- Coloque el soporte de la línea de nebulización (M) en el poste interno (N).
- Fije la línea de nebulización (Q) al clip debajo de la parrilla frontal (A) y al soporte de la línea de nebulización (M).



# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## MODO SOLO VENTILADOR

- Coloque el ventilador en una superficie nivelada y conecte el enchufe GFCI a una toma de corriente estándar de 120V AC con 3 clavijas.
- Controle la velocidad del ventilador presionando el botón deseado:

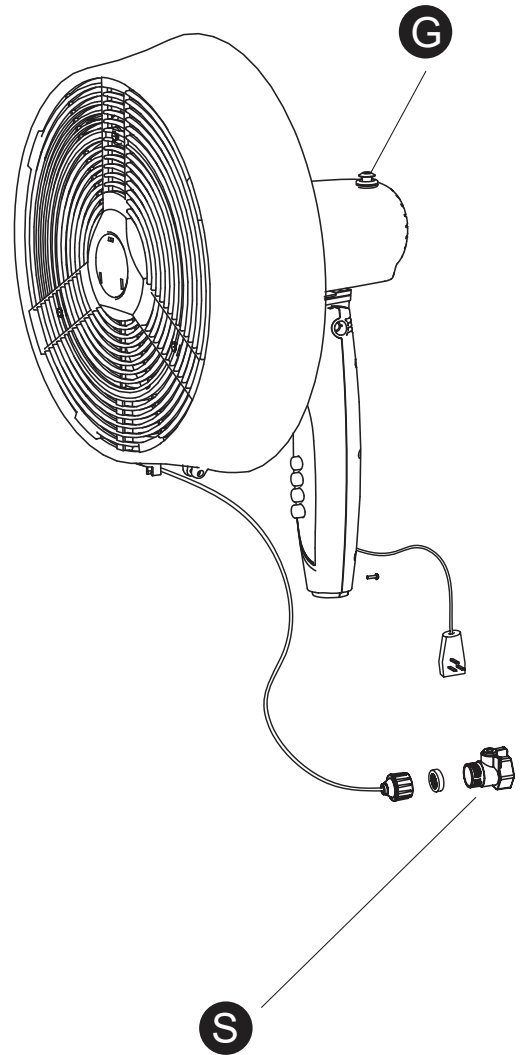
**0 – APAGADO**

**1 – Bajo**

**2 – Medio**

**3 – Alto**

- Para activar el modo de oscilación, presione la perilla del embrague (G). Tire de la perilla del embrague (G) hacia arriba para desactivar la oscilación.
- Para ajustar el flujo de aire hacia arriba o hacia abajo, simplemente incline la cabeza del ventilador manualmente y configúrelo en el ángulo deseado.
- Ajuste la altura del ventilador aflojando el anillo de ajuste de altura y ajustando cuidadosamente el poste interno. Vuelva a apretar el anillo de ajuste de altura una vez que se haya alcanzado la altura deseada. Asegúrese siempre de que la cubierta impermeable esté cubriendo el anillo de ajuste de altura después de ajustar el poste interno.



## MODO NEBULIZACIÓN

- Adjunte la válvula (S) a una manguera exterior estándar. Abra el agua en el grifo y use la palanca de la válvula (S) para controlar el flujo de agua.
- Gire la palanca hacia atrás (hacia la izquierda) para deshabilitar temporalmente la función de nebulización. Para deshabilitar la función de nebulización por un período más largo, cierre la palanca de la válvula de agua y apague el grifo también.
- Los nuevos juegos de mangueras proporcionados con el aparato deben utilizarse, y los juegos de mangueras antiguos no deben reutilizarse. El ventilador nebulizador, conectado a la red de agua, está diseñado para operar con una presión de entrada máxima de 1 MPa y una presión de entrada mínima de 0,1 MPa.

**IMPORTANTE:** El enchufe GFCI de este ventilador tiene dos botones: "TEST" y "RESET". Si desea verificar si el circuito GFCI funciona correctamente, presione el botón "TEST". El ventilador se apagará inmediatamente como si el GFCI se hubiera activado, y la ventana entre los botones cambiará a negro. Esto indica que el circuito GFCI se ha activado. Presione el botón "RESET" para que el ventilador vuelva a encenderse. La ventana entre los botones mostrará color naranja, indicando que el circuito GFCI no está activado y el ventilador debería funcionar normalmente.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

### LIMPIEZA DEL VENTILADOR

El ventilador requiere un mantenimiento mínimo. No intente repararlo usted mismo; consulte a personal de servicio calificado si se necesita reparación.

- Antes de limpiar o ensamblar, desconecte el ventilador de la toma de corriente.
- Para garantizar una adecuada circulación de aire al motor, mantenga las rejillas de ventilación en la parte trasera de la carcasa del motor libres de polvo, pelusa, etc. Use una aspiradora para limpiar estas rejillas solo después de desconectar el ventilador. No desmonte el ventilador para eliminar la pelusa.
- Limpie las partes exteriores de plástico con un paño suave humedecido con un detergente suave. Evite el uso de detergentes abrasivos o solventes para prevenir rayaduras en la superficie. Retire completamente los residuos de jabón con agua limpia.
- No utilice gasolina, diluyente u otros productos químicos agresivos como limpiadores.
- No permita que el agua u otros líquidos entren en la carcasa del motor o en las partes interiores.

#### Mantenimiento de las boquillas de nebulización:

- Para limpiar las boquillas de nebulización, use alicates de punta fina para girar cada boquilla en sentido antihorario.
- Una vez retiradas, sumerja las boquillas en vinagre blanco durante 2 horas.
- Enjuague cada boquilla con agua y vuelva a instalarla en la rejilla frontal del ventilador.
- Gire en sentido horario hasta que queden bien aseguradas. NO apriete en exceso.

#### Especificaciones del producto

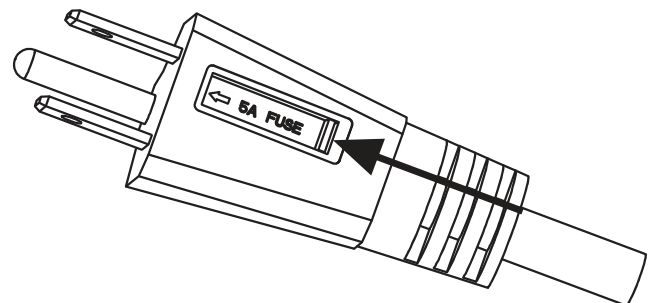
Modelo	Voltaje Nominal	Corriente Nominal	Frecuencia Nominal
DBPD18D2BL	120V~	0.45A	60Hz

### SUSTITUCIÓN DEL FUSIBLE DEL ENCHUFE

- Sujete el enchufe y retírelo del tomacorriente o dispositivo de salida. No desenchufe tirando del cable.
- Abra la tapa del fusible. Deslice la cubierta de acceso al fusible en la parte superior del enchufe hacia las clavijas.
- Retire el fusible con cuidado. Inserte la punta de su herramienta en la ranura del fusible (cerca del terminal) y haga palanca gradualmente y con cuidado, pero sin aplicar demasiada fuerza. Si está muy ajustado, intente varias veces haciendo palanca poco a poco. Una vez que un lado del fusible se haya soltado, puede retirarlo completamente.
- Riesgo de incendio: Reemplace el fusible solo con un fusible de 5 amperios, 125 voltios.
- Cierre la tapa del fusible. Deslice la cubierta de acceso al fusible en la parte superior del enchufe hasta que quede cerrada.
- Riesgo de incendio: No sustituya el enchufe. Este contiene un dispositivo de seguridad (fusible) que no debe retirarse. Deseche el producto si el enchufe está dañado.

#### NOTA:

- Al sustituir el fusible, no opere de manera brusca ni aplique una fuerza excesiva, ya que esto puede dañar el producto o provocar un accidente.
- Si el fusible es difícil de manejar, asegúrese de estar siguiendo el procedimiento correcto.



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### La función de nebulización chisporrotea o no produce niebla

- Asegúrese de que el grifo de agua exterior esté completamente abierto.
- Verifique la palanca de la válvula del ventilador y asegúrese de que esté en posición abierta.
- Revise la manguera de agua para asegurarse de que no tenga dobleces o pliegues.
- Las válvulas del ventilador pueden estar obstruidas. Siga las instrucciones en la sección "Mantenimiento de las boquillas de nebulización" mencionada anteriormente.

### El ventilador no funciona

- Asegúrese de que el ventilador esté enchufado.
- Revise el GFCI en el enchufe del ventilador. Si la ventana está negra, el GFCI se ha activado y necesita ser reiniciado.
- Presione el botón "RESET" en el enchufe. Si la ventana del GFCI está naranja, el circuito está activo y no necesita ser reiniciado.

### El ventilador no oscila

- Asegúrese de que el botón de oscilación del ventilador esté presionado.

### El GFCI sigue activándose

- Intente usar un enchufe diferente.



## Garantía limitada “acarreado solamente”

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado. Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante “Danby”) o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

### Condiciones

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

**Primeros 24 meses** Durante los primeros veinticuatro (24) meses, cualquier parte en buen estado de este producto que resulte defectuosa, incluyendo cualquier sistema sellado, será reparado o reemplazado, a opción del fabricante, sin cargo para el comprador original.

**Para obtener servicio** Comuníquese con el distribuidor donde haya comprado la unidad, o llame al Taller de Servicio Autorizado más cercano, donde debe ser reparada por un técnico calificado. Si esta unidad es reparada en otro lugar que no sea un Taller de Servicio Autorizado, o si la unidad se utiliza para aplicaciones comerciales, Danby no se hará responsable de ninguna forma y la garantía será anulada.

Es responsabilidad del comprador transportar el aparato al centro de servicio autorizado más cercano. Los cargos de transporte hacia y desde el lugar de servicio no están cubiertos por esta garantía y son responsabilidad del comprador.

Nada en esta garantía implicará que Danby será responsable o estará obligado por cualquier descomposición o daño a los alimentos u otros contenidos de este aparato, ya sea debido a un defecto del aparato o a su uso, ya sea correcto o incorrecto.

### Exclusiones

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.

### Disposiciones generales

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

1. Falla del suministro eléctrico.
2. Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
3. Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
4. Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
5. Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
6. Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
7. Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
8. Instalación inadecuada (v.g., instalación empotrada de un electrodoméstico diseñado como unidad independiente o uso de un electrodoméstico al aire libre que no esté aprobado para dicho fin, incluyendo pero no limitado a: garajes, patios, porches o en cualquier lugar que no esté bien aislado o controlado por el clima).

**Se requerirá una prueba de la fecha de compra para las reclamaciones de garantía; conserve las facturas de venta. En caso de que se requiera servicio de garantía, presente la prueba de compra en nuestro centro de servicio autorizado.**

**Danby**<sup>®/MD</sup>  
Do the right thing.

Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9

Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

[www.danby.com](http://www.danby.com)

